

#### Organe du CERCLE PÉGASE

SOCIETE ROYALE — FONDE EN 1906
ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF
Affilie à la FEDERATION BELGE DU CYCLOTOURISME

SECRETARIAT: M. Van Meurs, avenue des Rhododendrons. 12 1950 Crainhem, — Tél. 31 39 15.

> COMPTE CHEQUE POSTAL: Nº 1472.12 Cercle Pégase, Bruxelles. — Cotisation: 100 F

Les articles n'engagent que leurs auteurs

### Assemblée mensuelle du lundi 1er octobre 1973, à 20 h précises

Nous vous prions d'assister à l'assemblée mensuelle qui aura lieu le LUNDI 1" OCTOBRE 1973, à 20 h précises : au nouveau « HELDER-PUB », rue Marie de Bourgogne, 18, 1040 Bruxelles, avec l'ordre du jour suivant :

- 1. Dépôt du procès-verbal de la séance mensuelle du lundi 3 septembre 1973;
- 2. Présentation et admission de nouveaux membres :
- 3. Voyage en Fagnes le 14 octobre 1973. Irrévocablement dernières inscriptions ;
- 1. Dîner de chasse à Ligneuville, le samedi 27 octobre 1973;
- 5. Notre bal du 24 novembre 1973 :
- 6. Marathon Pégase;
- 7. Aperçu du programme des années à venir :
- 8. Divers;
- 9. Projection par M. et  $M^{m*}$  A. Reynaerts et M. M. Van Meurs : « La Tunisie par les sentiers battus ». Dias 6 X 6 et 24 X 36 plus un film.

Le Comité se réunira le jeudi 4 octobre 1973, à 20 h 30', au « Helder-Pub », rue Marie de Bourgogne, 18, 1040 Bruxelles.



Excursions cyclistes du mois d'octobre 1973

Réunion tous les dimanches à l'entrée du Bois à 9 h. L'objectif sera déterminé sur place.

### Excursions pédestres du mois d'octobre 1973

Responsable des promenades : M. J. Gallet, Kalenbergstraat, 29, 1710 Dilbeek. — Tél. 22 12 17.
Responsable des randonnées : M. R. Porta, avenue J. F. Debecker, 120, 1200 Bruxelles. — Tél. 70 39 94.
Responsable du samedi après-midi : M. J. Deraedt, rue du Métal, 9a, 1060 Bruxelles. — Tél. 37 72 83.

SAMEDI 6 OCTOBRE 1973. — Réunion à 14 h 15' à Auderghem-Forêt (trams 44 et 45). Départ à 14 h 30'. Promenade d'environ 12 km en Forêt de Soignes. Pilotes : MM. J. Deraedt ou P. Vandenberg.

DIMANCHE 7 OCTOBRE 1973. — « Promeneurs ». — Tour du Roman Pays de Brabant — 10°\* étape : Lumay-Orp-le-Grand. — Réunion à 8 h 30' Gare Centrale. Départ à 8 h 47' pour Zétrud-Lumay via Tirlemont. Arrivée à 9 h 40'. Zétrud-Lumay, Saint-Jean-Geest, Chapeau Veau, Bois de Chêne, Opheylissem, Nerheylissem (P.-N.) ; Bracade, Linsmeau, Libertange, Noduwez, Orp-le-Grand. 18 km. Retour en bus et train via Gembloux.

Pilote : M. M. Fauville.

DIMANCHE 7 OCTOBRE 1973. — « Randonneurs ». — Connaissance de l'Ardenne ». — Réunion à 6 h 20' Gare du Nord. Départ à 6 h 49' pour Trois-Ponts via Liège. Arrivée à 8 h 48'. Trois-Ponts Ruisseau de Bodeux, Hé du Moulin, Ruisseau de la Fontaine, Derrière le Tige, Bois de Rahier, Fagne Magrite, Les Forges (P.-N.); La Platte, Bois de Bouillon, Lorcé-Chevron. 25 km. Retour en train via Liège.

Pilote : M. H. Vissens.

N. B. - Prendre un billet : Une journée à Trois-Ponts retour de Lorcé-Chevron.

SAMEDI 13 OCTOBRE 1973. — Réunion à 14 h 15' Place Wiener à Boitsfort (terminus du tram 32). Départ à 14 h 30'. Promenade d'environ 12 km en Forêt de Soignes.

Pilotes: MM. J. Deraedt ou M. P. Vandenberg.

DIMANCHE 14 OCTOBRE 1973 — « Promeneurs ». — Voyage en Fagnes. — Réunion à 7 h 15' Gare Centrale. Départ en car à 7 h 30' précises pour Eupen. La Getzbach, Fagne Kutenhart, Reinartzhof, Benneltjen, Croix Meyer. 18 km. (P.-N. intégral).

Pilote: M. R. Desaulnier.

N. B. — Irrévocablement dernières inscriptions à la séance d'octobre. Prix maximum : 245 F. Diminution suivant le nombre de participants.

DIMANCHE 14 OCTOBRE 1973 — « Randonneurs ». — Connaissance de l'Ardenne. — Réunion à 7 h 10' Gare du Quartier Léopold. Départ à 7 h 40' pour Vonêche via Namur. Arrivée à 10 h 06'. Vonêche, Croix d'Hameron, Ferme des Loges, Les Noiseux, Ruisseau d'Aursis, Vencimont, Virée Angelé, Ruisseau d'Ilek, Bois de Chênes Bourseigne-Neuve (P.-N. intégral); Les Vingtaines, Ruisseau du Gros-Bois, Ruisseau La Hulle, Ancien Moulin de Felenne, Ruisseau de l'Echelle, Felenne. 26 km. Retour en bus et tram via Beauraing et Namur.

Pilote: M. R. Porta.

N. B. - Prendre un billet : Une journée à Vonêche, retour de Beauraing.

SAMEDI 20 OCTOBRE 1973. — Réunion à 14 h 15' à Tervueren (terminus des trams 44 et 45). Départ à 14 h 30'. Promenade d'environ 12 km en Forêt de Soignes.

Pilotes: MM. J. Deraedt ou P. Vandenberg.

DIMANCHE 21 OCTOBRE 1973. — « Promeneurs ». — Tour du Roman Pays de Brabant — 11\*\*étape : Orp-le Petit-Perwez. — Réunion à 9 h 30' Gare Centrale. Départ à 9 h 48' pour Orp-le-Petit via Landen. Arrivée à 11 h. Orp-le-Petit, Neuve Cense, Genville, Jandrain, Jandrenouille, Folx-les-Caves (P.-N.) ; Ferme Weyaux, Ramillies, Ferme de Waulsort, Grand Rosières, Perwez. 18 km. Retour en bus et train via Gembloux.

DIMANCHE 21 OCTOBRE 1973. — « Randonneurs ». — Connaissance de l'Ardenne. — Réunion à 8 h 30' Gare du Quartier Léopold. Départ à 9 h pour Bande via Marloie. Arrivée à 10 h 39'. Bande, Halleux, Beausaint (P.-N.); Mierchamps, Grinchamps, Champlon. 25 km. Retour en bus et train via Marloie.

Pilote: M. M. Van Meurs.

N. B. - Inscriptions chez M. R. Porta avant le mardi 16 octobre.

SAMEDI 27 OCTOBRE 1973. - Dîner de chasse à Ligneuville. (Voir article d'autre part).

DIMANCHE 28 OCTOBRE 1973. — Réunion à 9 h 30' Gare Centrale. Départ à 9 h 48' pour Louvain. Arrivée à 10 h 13'. Promenade d'environ 18 km vers les Eaux-Douces. Pilote : M. A. Roggeman.

#### On va danser!

Oui. on va danser.

OU? — A l'Hôtel des Acacias, avenue Fonsny, 6, 1060. Bruxelles.

QUAND? — Le samedi 22 novembre 1973 à 20 h 30°.

PAR QUI! - Par l'orchestre de JO DELTOUR, grand animateur et membre du cercle.

AVEC QUI? — Avec toutes les charmantes Pégaseuses, qui attendent les Pégaseux pour danser jusqu'aux petites heures.

GRACE A QUI? A Justin, à Jeannine et à son équipe qui se dépensent toujours avec la même ardeur pour la réussite de la fête.

DONC - Retenez tous cette date, votre présence est indispensable.

VENDEZ des cartes à vos amis et connaissances. Amenez le plus de monde possible.

PENSEZ AUSSI A LA TOMBOLA de Justin qui accepte avec très grande reconnaissance de très nombreux lots, depuis le frigo jusqu'à l'humble crayon.

#### MERCI D'AVANCE ET POUR TOUS

Rendez-vous à l'Hôtel des Acacias, le samedi 22 novembre 1973.



# Pour un plat de lentilles...

. . .deux douzaines de Pégaseux n'auraient pas échangé leur week-end à Wiltz. Heureusement, ils n'eurent pas à s'imposer ce choix, les « Gaarnebonen » faisaient partie du programme. Ce plat national grand-ducal réconforta tout un chacun après une rude journée qui comportait de nombreux kilomètres assortis de non moins nombreuses côtes. L'effet sur certains fut remarquable : ils gambillèrent jusqu'à une heure avancée de la nuit!

Ce qui n'empêcha personne d'être prêt dès dimanche matin afin de profiter au maximum de ce merveilleux endroit que sont les environs de Kautenbach. De joyeuses truites animèrent la journée tandis que de bons samaritains s'évertuèrent à se mettre d'accord sur de problématiques chemins marqués a, b, ou c.

Le soleil généreux fit que les bistrots rencontrés en chemin connurent un franc succès et c'est à la suite de notre talentueux pilote que tout le monde rallia Kautenbach. Merci de tout cœur à celui qui contribua au succès de ce magnifique week-end. Il se dépensa sans compter pour notre agrément. Merci, merci Jean-Claude.

Elii.

# Avis à nos gastronomes

Si on parvient à réunir un nombre suffisant de membres, nous organiserons le samedi 27 octobre 1973, un dîner de chasse à Ligneuville, dont voici le succulent menu:

> La Crème de volaille La Truite de l'Amblève belle-meunière La Gigue de chevreuil Pommes croquettes Airelles des Fagnes Dessert

Le départ aura lieu en car à 8 h 30' précises, à la Gare Centrale. Un arrêt est prévu à Stavelot (Visite) et éventuellement pour ceux qui le désirent une promenade apéritive de 3 km vers Ligneuville.

Le prix (car, dîner et pourboire) revient à 575 F. A verser intégralement à la séance du 1<sup>er</sup> octobre. Si, à cette date le nombre de participants requis n'est pas atteint ce dîner sera annulé.

# Programme à venir

Pégase voit loin, il vient d'établir un programme ambitieux. Il croit que celui-ci ralliera l'adhésion de tous.

Alors que le Tour du Roman Pays de Brabant et la Connaissance de l'Ardenne se termineront fin octobre, il est prévu dès à présent pour les « Promeneurs », une Boucle Wallonne Pédestre de 600 kilomètres en 30 étapes de 20 kilomètres chacune. Ce circuit partira de Nivelles vers Verviers, Dinant, Tournai et Nivelles. Cinq pilotes se partageront le pilotage de cette boucle qui débutera en 1974 pour se terminer courant 1975.

Pour les « Randonneurs », il est prévu pour 1974, le Tour de la Province de Namur et pour 1975, le Tour de la Province de Liège.

Pour fêter dignement son 70<sup>m</sup> anniversaire, Pégase organisera en 1976 : Pour les « Promeneurs », Le Parcours de la Frontière Linguistique, de Warneton à Moresnet. Pour les « Randonneurs », le parcours du Sentier Bruxelles-Paris.

Les détails concernant ces manifestations sportives seront donnés ultérieurement.

Comme disait un jour un savoyard voyant passer des Pégaseux en route pour le col du Galibier : Courage les amis, aiguisez bien vos gambilles.

### **ECHOS**

MARATHON PEGASE. — Notre Marathon aura lieu le dimanche 10 mars 1974 sur le parcours Linke-beek-Luttre. Les détails paraîtront ultérieurement.

MARATHON DES A.N.E.S. — M. Félix Verdoodt organise le marathon des Amis de la Nature Evere-Schaerbeek le dimanche 18 novembre 1973. Départ à 8 h du Café du Vieux-Boitsfort, place Bischoffsheim, 9. Une médaille sera octroyée aux participants qui termineront l'épreuve. Inscriptions jusqu'au 4 novembre en versant 100 F au C.C.P. n° 1919.46 de Georgette Hardy, avenue Voltaire, 64, 1030 Bruxelles.



#### LA GRANDE PROCESSION DE

### Notre-Dame des Malades

A TOURNAI

L'an 1090, l'évêque de Tournai Radbod II fit le vœu d'organiser chaque année une grande procession en l'honneur de Notre-Dame, pour la remercier d'avoir délivré la Cité de l'épidémie de peste qui la ravageait.

Depuis lors chaque année, au début du mois de septembre, la piété populaire tournaisienne assure le déroulement d'un imposant cortège. Les siècles n'ont pas diminué la ferveur avec laquelle les Tournaisiens participent, en acteurs ou en spectateurs, à ce grandiose défilé. Les événements tragiques qui ont jalonné l'histoire de la ville n'ont jamais empêché la manifestation de se dérouler, même si le parcours en fut parfois limité au périmètre de la célèbre cathédrale aux cinq clochers, ainsi qu'il en va encore aujourd'hui en cas d'intempérie. Mais si le temps le permet, la Procession historique de Tournai se déroule pendant plusieurs heures au centre de la ville son impressionnante théorie.

En une première partie, de nombreux groupes, aux riches costumes, encadrent les reliquaires et les statues précieuses des saints patrons de la ville : œuvres d'orfèvrerie produites à Tournai au cours des siècles, statues anciennes en bois polychromé, témoignages de la dévotion incessante des fidèles envers leurs saints protecteurs. L'orfèvrerie et la statuaire tournaisiennes ont fait de tout temps la renommée de la ville d'art scaldéenne. Le chatoiement des velours et des soieries des porteurs et de leur escorte ajoute à la présentation de ces chefsd'œuvre une note vivante et colorée. Des groupes dansants en soulignent la signification profonde.

C'est la dévotion mariale florissante à Tournai depuis plus de dix siècles qui se manifeste dans la deuxième partie du cortège. Tous les vocables traditionnels de la Vierge se trouvent rappelés par l'apparition au milieu des confréries et des chorales locales en vêtements d'apparat, de douze statues abondamment fleuries. La plus ancienne, datant du 16\* siècle, est celle de Notre-Dame de Tongre (en Hainaut); la plus récente, celle de Notre-Dame de Fatima, a remplacé la statue de Notre-Dame du Rosaire, détruite en 1940.

Mais voici que s'avancent les groupes prestigieux, dits « de la Cathédrale » : les deux grandes chasses de Notre-Dame et de Saint Eleuthère constituent la richesse principale de cette partie du cortège, formant avec le reliquaire de la Croix un ensemble unique au monde d'orfèvrerie du treizième siècle parmi d'autres œuvres célèbres comme la châsse des Damoiseaux (1571) ou la statue de Notre-Dame la Brune (1568). Pour entourer dignement ces chefs-d'œuvre, les groupes costumés rivalisent de splendeur et de dignité.

Tels sont les traits principaux qui font de la Grande Procession historique de Tournai une manifestation à part entre les grands cortèges de Belgique : la noblesse des costumes, l'ordonnance impeccable des groupes, la beauté des objets d'art soumis à l'admiration d'une foule respectueuse et impressionnée. Celle-ci est invitée ensuite à se joindre à l'escorte de Notre-Dame des Malades et du Saint Sacrement, pour rallier l'antique cathédrale et y participer au repas eucharistique.

Depuis trois ans, la Procession de Tournai se déroule l'après-midi à trois heures, pour permettre à de plus nombreux visiteurs d'en admirer les fastes et d'y participer suivant leur dévotion. Croyants et incroyants se côtoient ici dans le même respect des traditions séculaire et de l'héritage artistique exceptionnel de la « première capitale d'occident ».

Les restaurants tournaisiens servent ce jour-là le démocratique lapin « aux prunes et aux raisins », succulente spécialité culinaire locale. C'est le meilleur jour pour apprendre à connaître la ville et son terroir, la beauté un peu austère des vieilles demeures, le charme d'une nature verdoyante, la bonhomie d'une population frondeuse mais accueillante...

(Extrait du Bulletin d'Information du Commissariat Général au Tourisme).



Imp. Reynaert-Van Deun, r. Froebel, 9, 1000 Brux, Tél. 12 22 54.